

檔號：
保存年限：

社團法人中華民國國際經濟合作協會 函

機關地址：台北市八德路四段 83 號 2 樓
聯絡人：陳家宏
聯絡電話：(02) 2528-8833 分機 58
傳 真：(02) 2742-5342
電子郵件：felixchen@cieca.org.tw

受文者：台北市醫療器材商業同業公會

發文日期：中華民國 115 年 5 月 20 日
發文字號：國經協會 (115) 國字第 158 號
速 別：普通件
密等及解密條件或保密期限：
附 件：如附

主旨：本會謹訂本 (115) 年 8 月 30 日至 9 月 2 日組團赴蒙古烏蘭巴托，並與蒙古商工總會共同舉辦「第 21 屆蒙臺經濟聯席會議」，敬請 貴會/貴單位惠予派員並協助轉知相關廠商及所屬會員踴躍報名參加，無任企感。

說明：

- 一、本屆大會針對「生技醫療」、「觀光旅遊」及「科技」等議題，邀請臺蒙專家進行交流，會議將以中蒙文逐步翻譯進行。安排相關產業參訪及官方拜會活動，實地瞭解當地發展，發掘合作商機。
- 二、茲檢附會議邀請函、規劃議程及報名表各乙份（活動電子檔可至本會網站 www.cieca.org.tw 下載或電洽聯絡人索取）。

正本：中華民國對外貿易發展協會、台北市進出口商業同業公會、中華民國全國工業總會、中華民國全國商業總會、中華民國工商協進會、台北市電腦商業同業公會、台灣區電機電子工業同業公會、台灣研發型生技新藥發展協會、台北市醫療器材商業同業公會、台灣生技產業促進協會、台灣醫療暨生技器材工業同業公會、中華民國製藥發展協會、中華民國旅行商業同業公會全國聯合會、台北市旅行商業

同業公會、財團法人台灣觀光協會
副本：

社團法人中華民國國際經濟合作協會



第 21 屆蒙臺經濟聯席會議

The 21st Joint Business Conference of MNCCI and CIECA

30 August – 2 September, 2026

暫定行程

Tentative Program Agenda

19th May, 2026

Sunday, 30th August

07:55 - 11:30	Depart for Incheon on Flight CI160 搭乘 CI160 班機前往仁川轉機
14:20 – 17:00	Arrive at Ulaanbaatar on Flight OM302 搭乘 OM302 班機抵達烏蘭巴托
	Dinner 晚餐
	Hotel check-in 下榻飯店 The Corporate Hotel & Convention Centre 科普特會議中心酒店 Address : Mahatma Gandhi Street 39, Khan-Uul District, Ulaanbaatar 212513, Mongolia

Monday, 31st August

全天	企業參訪及官方拜會 Industry Visit & Official Visit
----	--

Tuesday, 1st September (正式服裝 Business Attire)

第 21 屆蒙臺經濟聯席會議

The 21st Joint Business Conference of MNCCI and CIECA

Venue : Mongolian National Chamber Of Commerce And Industry, Conference Room

Address : Mahatma Gandhi street, 15th khoroo, Khan-Uul district, Ulaanbaatar

9:00 - 9:30	Registration 報到
9:30 - 10:00	Opening Ceremony 開幕典禮
9:30 – 9:36	Opening Remarks by Chairman of MNCCI (TBC)



	蒙古商工總會 主席 致開幕詞
9:36– 9:42	Opening Remarks by Ms Carol Cheng, Chairman of the Mongolia Committee of CIECA 中華民國國際經濟合作協會蒙古委員會 程馨主委 致開幕詞
9:42 – 9:48	Special Remarks by the Guest of Honor from Mongolia (TBC) 蒙官方致詞
9:48 – 9:54	Special Remarks by Mr Kai-Yu Wang, Representative, Taipei Trade and Economic Representative Office in Ulaanbaatar (TBC) 駐烏蘭巴托臺北貿易經濟代表處 王凱右代表 致詞
9:54 - 10:00	Group Photo & Gift Exchange 合照暨交換禮品
10:00 – 10:10	捐贈儀式
10:10 – 10:50	Topic 1 : Biotechnology and Healthcare 議題一：生技醫療
10:10 – 10:30	Mongolian Speaker 蒙方講者 Topic : 演講主題：
10:30 – 10:50	Taiwan Research-Based Biopharmaceutical Manufacturers Association (TRPMA) 台灣研發型生技新藥發展協會  Topic : 演講主題：
10:50 – 11:00	Coffee Break 中場休息
11:00 – 11:40	Topic 2 : Tourism and Travel 議題二：觀光旅遊
11:00 – 11:20	Mongolian Speaker 蒙方講者 Topic : 演講主題：
11:20 – 11:40	Presentation by Mr Joseph Huang, CEO of Jinhe International Travel Service Co., LTD (TBC)



18:40 - 18:45	駐烏蘭巴托臺北貿易經濟代表處 王凱右代表 致詞 Special Remarks by Representative of Mongolia Side (TBC)
18:45	蒙方代表致詞 Dinner Commences 晚宴開始
20:30	Dinner concludes 晚宴結束

Wednesday, 2nd September

9:45	Assemble at Hotel Lobby and depart for airport 飯店集合前往機場
13:00 - 17:10	Depart for Incheon on Flight OM5301 搭乘 OM5301 班機前往仁川轉機
19:45-21:25	Arrive at Taiwan on Flight BR159 搭乘 BR159 班機抵達桃園機場



中華民國國際經濟合作協會

CIECA Chinese International Economic Cooperation Association (CIECA), Taiwan

「第 21 屆蒙臺經濟聯席會議」

The 21st Joint Conference of MNCICI and CIECA

2026 年 8 月 30 至 9 月 2 日

報名登記表

Registration Form

基本資料			
姓名	中文		英文
護照姓名		【英】	護照號碼
職稱	中文		英文
電子信箱			電話
傳真			手機
飲食禁忌	<input type="checkbox"/> 葷食 <input type="checkbox"/> 素食 <input type="checkbox"/> 其他 _____		
公司 (機構)	中文名稱		
	英文名稱		
	中文地址		
	英文地址		
	網址		
聯絡人姓名/ 電話/Email			
公司營業 項目	【請以英文列舉；若書寫空間不足，煩另頁詳述】		
參與項目 調查	<input type="checkbox"/> 全程參與(8/30 - 9/2)	<input type="checkbox"/> 8/31 企業參訪	<input type="checkbox"/> 9/1 大會 <input type="checkbox"/> 9/1 商務洽談 <input type="checkbox"/> 9/1 晚宴
對蒙古有興趣 之公司/產業	【請以英文列舉；若書寫空間不足，煩另頁詳述】		
商務洽談			
參加調查	<input type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否	(承上) 是否需中/蒙文翻譯協助洽談	<input type="checkbox"/> 是 <input type="checkbox"/> 否



<p>(承上) 欲洽談之公司 產業別或產品 類型</p>	<p>【請以中/英文填寫，敬請盡量詳述】</p>																								
<p>(承上) 欲尋找合作的 公司對象</p>	<p><input type="checkbox"/> 經銷商 Distributors <input type="checkbox"/> 進口商 Importers <input type="checkbox"/> 出口商 Exporters <input type="checkbox"/> 投資合作 Strategic Alliance / Investment Partners <input type="checkbox"/> 其他 Others _____</p>																								
<p>機 票 簽 證 住 宿</p>	<p><input type="checkbox"/> 機票、簽證及住宿自理： 本人抵蒙日期 _____ 班機 _____ 離蒙日期 _____ 班機 _____ 本人於烏蘭巴托住宿於 _____</p> <p><input type="checkbox"/> 委託本會指定旅行社處理機票、簽證、膳食及住宿 機票：○經濟艙 ○商務艙 飯店：○單人房 ○雙人房 Check in: __月__日 Check out: __月__日 共__晚</p> <p><input type="checkbox"/> 在蒙台商，機票及住宿無需求</p> <p>航班資訊：</p> <table border="1"> <tr> <td>CI160</td> <td>China Airlines</td> <td>30 AUG</td> <td>TPE</td> <td>TPE</td> <td>07:55-11:30</td> </tr> <tr> <td>OM302</td> <td>Mongolian Air</td> <td>30 AUG</td> <td>ICN</td> <td>UBN</td> <td>14:20-17:00</td> </tr> <tr> <td>OM5301</td> <td>Mongolian Air</td> <td>2 SEP</td> <td>UBN</td> <td>ICN</td> <td>13:00-17:10</td> </tr> <tr> <td>BR159</td> <td>Eva Air</td> <td>2 SEP</td> <td>ICN</td> <td>TPE</td> <td>19:45-21:25</td> </tr> </table> <p>飯店資訊：科普特會議中心酒店 The Corporate Hotel & Convention Centre</p>	CI160	China Airlines	30 AUG	TPE	TPE	07:55-11:30	OM302	Mongolian Air	30 AUG	ICN	UBN	14:20-17:00	OM5301	Mongolian Air	2 SEP	UBN	ICN	13:00-17:10	BR159	Eva Air	2 SEP	ICN	TPE	19:45-21:25
CI160	China Airlines	30 AUG	TPE	TPE	07:55-11:30																				
OM302	Mongolian Air	30 AUG	ICN	UBN	14:20-17:00																				
OM5301	Mongolian Air	2 SEP	UBN	ICN	13:00-17:10																				
BR159	Eva Air	2 SEP	ICN	TPE	19:45-21:25																				
<p>參加辦法</p>	<p>1. 請詳細填寫報名表格，並請於7月3日(五)前電郵至本會承辦人。 2. 為製作團員手冊，敬請提供彩色照片電子檔、公司LOGO(去背)電子檔，並電郵本會承辦人。</p>																								
<p>承辦人資訊</p>	<ul style="list-style-type: none"> • Tel : (02) 2528-8833 ext. 58 陳專員 ; Fax : (02) 2742-5342 • E-mail : felixchen@cieca.org.tw • Address : 105 台北市八德路四段 83 號 2 樓 中華民國國際經濟合作協會收 																								